



ATELIER DES ENFANTS

Action directe en bidonville

Lima, Pérou

N° 123

Bulletin trimestriel

Juin 2008





30 ANS!

J'ose, pour ces 30 ans, emprunter ce poème à Pablo Neruda car, qui mieux que lui, peut décrire l'esprit d'Atelier des Enfants / Taller de los Niños:

« Interdit.

*Il est interdit de pleurer sans
apprendre.*

*Se lever un jour sans ne savoir que
faire, ...*

Il est interdit ,

Ne pas lutter pour ce que tu aimes

Tout abandonner par crainte,

*Ne pas convertir tes rêves
en réalité.*

Il est interdit

*Ne pas vivre ta vie avec une attitude
positive*

*Ne pas penser que nous pourrions
être meilleurs,*

*Ne pas sentir que sans toi, ce
monde ne serait pas égal. »*

Il y a 30 ans, dans la poussière du bidonville d'Arriba Perú est née la **Garderie**; pour changer la vie de 90 enfants de 3 à 5 ans afin qu'ils ne restent pas enfermés dans leur maison risquant d'être brûlés par accident alors que leur maman allait au travail.

Il y a 30 ans, pour eux je voulais tout. Je pensais alors que je paierais ainsi mon dû à la vie, pour être née dans un pays privilégié.

Depuis lors, le destin a toujours veillé afin que je ne sois pas tentée de dormir sur mes lauriers... et si je l'ai été j'ai été très rapidement remise à l'ordre!

Il y a 30 ans, quelques mois après l'ouverture de la garderie, Paty, notre élève de 5 ans est morte de la diphtérie. Pourtant nous avons bien fait les démarches pour savoir s'il fallait protéger les enfants. La responsable du Ministère de la Santé nous avait répondu qu'un «cercle sanitaire» avait été mis sur pied et qu'il n'y avait pas de risques?!!!

Paty... aucun médecin n'a su reconnaître ta maladie à temps... C'est à ton décès que j'ai fait cette promesse: *plus jamais, non, plus jamais, un enfant sous ma garde ne mourrait pour des raisons semblables.*

Parole a été tenue!

Il y a 30 ans, une école enfantine dans le bidonville était un petit miracle, et maintenant 60% des enfants de moins de 6 ans ont assisté au moins à une année d'école enfantine.

Il y a 30 ans, plus de 60% des enfants de moins de 5 ans étaient dénutris. Aujourd'hui, un enfant sur quatre l'est. On ne parlait alors pas de l'anémie, maintenant on sait que 80% des enfants de moins de 3 ans en sont atteints!

Il y a 30 ans, il n'existait aucun chiffre concernant la scolarité pour les adolescents. Aujourd'hui on sait que 73% des adolescents sont inscrits à

l'école secondaire et que seuls 50% termineront leurs études obligatoires! Il y a 30 ans, nous ne parlions pas de SIDA. Il y a deux jours, le premier bébé infecté que nous avons reçu dans le centre est décédé...

Voilà 30 ans que les paroles du poète résonnent dans ma tête. Merci à vous tous d'avoir permis ce parcours, d'avoir été là quand nous avons lancé des S.O.S., d'avoir cru que nous pouvions ensemble, faire la différence!

Et maintenant il ne nous reste plus qu'à continuer, sachant que tant et tant reste encore à faire. Alors, impossible de se sentir trop satisfaits, car la rage, le sentiment d'impuissance, l'impression de ne pas faire suffisamment restent aussi vifs pour me pousser, pour nous pousser.

MERCI À TOUS POUR CES 30 ANS!

Christiane Ramseyer, Lima, juin 2008



e-mail: ceitani@terra.com.pe

QUELQUES CHIFFRES DE CES 30 ANS

- ✓ **5281 enfants de 3 à 5 ans**
reçus dans les garderies



- ✓ **86'256 consultations médicales nutritionnelles**

- ✓ **407'950 consultations médicales pédiatriques**



- ✓ **981 latrines construites**
avec l'aide de la communauté

- ✓ **1181 arbres plantés**
avec l'aide des parents du
bidonville d'Arriba Perú



- ✓ **281'200 suivis de soins infirmiers et de stimulation précoce** pour parents d'enfants de moins de 3 ans



- ✓ **5974 enfants gravement dénutris, sauvés**

- ✓ **4573 moyennement dénutris, soignés**

- ✓ **5383 adolescents et mères** formés techniquement pour obtenir un emploi et améliorer la qualité de vie de leur famille



- ✓ **Plus de 3900 actes de naissance** remis aux enfants non reconnus



- ✓ **Création d'emplois pour 107 mamans éducatrices et suivi de 2352 enfants** de moins de 3 ans dans les Foyers Educatifs



- ✓ **Suivi de 2707 mères adolescentes et de leurs bébés** apprentissage de leur rôle de mères; et prise de conscience de leur position de jeunes adultes



- ✓ **1'246'000 repas préparés** pour les enfants de la Garderie et des Foyers Educatifs

- ✓ **7567 vigies scolaires** ont assuré le suivi de plus de 21'000 camarades et ont permis le retour de 7546 déserteurs scolaires. Leur travail volontaire de recherche dans le bidonville est d'une grande importance.



- ✓ **Depuis 5 ans**, les hommes ont un espace pour apprendre à «être père»



- ✓ **Sortie de 145 enfants travailleurs** de leur "emploi" et suivi de ceux-ci afin d'éviter la désertion scolaire

LE COIN LECTURE

Une fois de plus, le centre médical pour enfants de Taller de los Niños ouvre ses portes à l'innovation en installant une bibliothèque pour les petits dans sa salle d'attente.

Une personne a été formée afin d'expliquer aux parents comment lire une histoire – ou la raconter si on ne sait pas lire. Les images laissent libre cours à l'imagination et à la création

d'une foule d'histoires. Cette initiative a remporté un vif succès et souligne l'importance de l'attention que l'on doit porter aux enfants et des moyens pour le faire.



SUIVI DES BÉBÉS PRÉMATURÉS



ans le cadre du programme Peau à Peau, nous avons inclus cette année, afin de leur porter encore plus d'attention, le suivi des bébés prématurés pesant moins de 2500 grammes.

Conscients que les débuts de vie sont essentiels pour l'avenir de l'enfant, nous avons donné aux familles concernées des conseils simples: comment transformer un grand carton en couchette chaude et confortable grâce aux couvertures tricotées avec amour par vous en Suisse.

Mais l'aide ne s'arrête pas au suivi dans les maisons.

L'expérience réalisée l'an passé a démontré que les bébés qui ont

reçu des massages se développent plus rapidement.

C'est comme si ce contact redonnait le goût à la vie à ces bébés en couveuse, souvent sous perfusion durant les jours voire les semaines qu'ils y passent.

Par ailleurs les mamans trouvent, durant les séances de massages, un temps pour pleurer, un temps pour raconter leurs craintes et semble-t-il pour les laisser derrière elles.



“BIEN GRANDIR”

Après une année de recherches, de planification, d'expérimentation, enfin le programme « Bien grandir » entre officiellement en fonction.

Ce programme nous permettra de travailler avec 5000 enfants dans 12 écoles enfantines et 12 écoles primaires (1^{re} et 2^e année).

Il insérera dans le programme quotidien des enfants, des activités visant à changer les habitudes alimentaires afin d'atteindre une meilleure nutrition.

Comme on le sait, un enfant sur 4 au Pérou est dénutri. Non seulement c'est une atteinte au développement physique de l'enfant mais aussi à son développement mental.

En effet, le déficit de poids et de taille est le mal visible mais le cerveau est aussi lésé avec pour conséquences des apprentissages difficiles, parfois impossibles.

L'objectif du projet « Bien Grandir » - Crecer Bien en espagnol - est de mettre en évidence l'im-

portance de l'hygiène, de faire connaître les aliments et leur rôle dans la croissance des enfants afin de permettre un développement équilibré.

Un guide a été imprimé pour les 150 maîtres et maîtresses qui mettront en pratique le programme.

Un cahier de l'élève sera donné à chaque enfant et un autre cahier aux parents afin que ceux-ci puissent apprendre « en jouant à aider leur enfant ».





Toujours sur ce même panneau, ils peuvent associer les aliments selon le groupe auquel ils appartiennent : vitamines, protéines, etc...

Tout ce matériel est classé dans un grand sac à dos coloré pour que chaque classe puisse l'utiliser à tout moment.

C'est un «kit» important pour les classes qui manquent parfois de matériel de travail.

Des jeux ont été élaborés et créés : puzzles, jeu de l'oie dont les consignes doivent être établies par les enfants, dominos à double usage.

Des affiches ont été dessinées pour renforcer les connaissances et les concepts de nutrition et d'alimentation.

Pour terminer, les enfants peuvent vérifier leurs connaissances en préparant des menus équilibrés à l'aide de 107 photos d'aliments qu'ils peuvent coller sur un panneau.



TALLER DE LOS NIÑOS DES FORCES ET DES CONVICTIONS UNIES

L'équipe de Taller de los Niños est formée de professionnels médicaux, d'éducateurs, d'un personnel technique et d'auxiliaires, ce qui représente presque 70 personnes.



Aucune activité n'aurait été possible sans l'engagement, sans les capacités professionnelles et les qualités humaines de chacun de ces membres.

RECONNAISSANCES REÇUES EN 2008

Lors de l'anniversaire de la création du District, Christiane Ramseyer a reçu la Médaille civique pour les services rendus au long de ces 30 ans de travail.



Les organisations du district de San Juan de Lurigancho ont nommé Christiane Ramseyer «Femme de l'année 2008».

Paquets bien arrivés

Nous désirons transmettre nos remerciements à toutes les personnes qui ont permis l'envoi et la réception des dizaines de cartons contenant vos dons de matériel.

Les jeux seront bien utiles pour la nouvelle année scolaire et les habits ainsi que les couvertures seront appréciés pour lutter contre les rigueurs de l'hiver qui approche.



Remerciements au Comité suisse

Durant toutes ces années, les séances du comité de l'Atelier des Enfants se sont succédé, trop souvent dans le silence.

Ce travail de fourmis réalisé dans l'ombre n'est pas suffisamment reconnu et mentionné.

Nous désirons, depuis Lima, dire notre profonde gratitude à toutes celles et ceux qui, au long de ces 30 ans, ont permis le fonctionnement de l'Atelier des Enfants en Suisse. Leur discrétion est aussi forte que leur efficacité. A chacun, nous disons notre très, très profonde gratitude pour ces heures, ces jours sacrifiés aux enfants du Pérou.

Ici, nous avons le privilège de voir les sourires, là-bas hélas non.

Merci à tous depuis Lima

Appel aux membres:

Le comité suisse recherche de l'aide!

Faire vivre un comité de bénévoles n'est pas chose aisée. Les énergies certes se conjuguent et le comité actuel travaille aussi efficacement que possible. Pourtant, le comité suisse peine à trouver de nouveaux membres ou de nouvelles énergies pour le soutenir. Ainsi, nous sommes toujours à la recherche d'une personne capable d'animer et de faire évoluer le site Internet de l'association en le tenant à jour à l'aide des documents envoyés par les divers membres du comité.

Cette aide peut se réaliser en faisant partie ou non du comité, elle demande entre 2 et 5 heures de travail par mois.

Pour toute information sur cette collaboration, vous pouvez joindre le président, José Ticon au 021 624 04 03 ou par mail: jose.ticon@hepl.ch

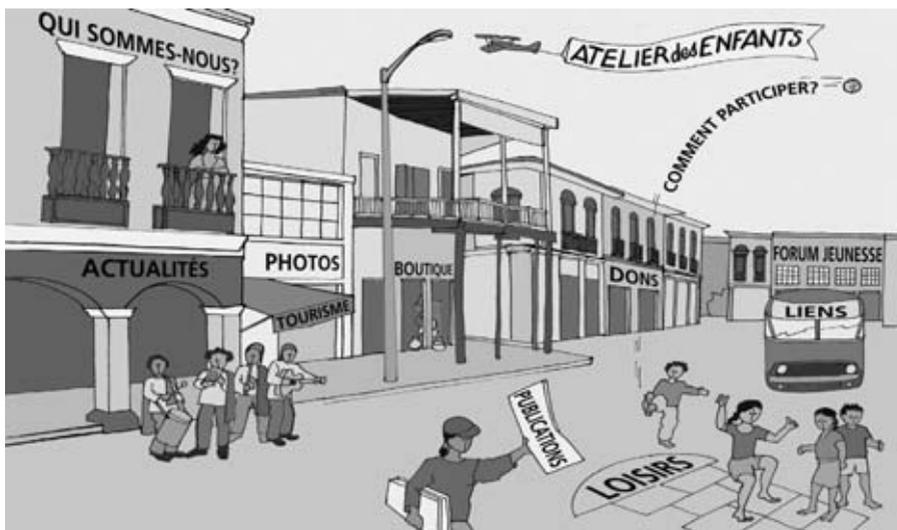
Marché de Collex (Genève)

La boutique d'Atelier des Enfants sera présente dans la commune genevoise de Collex le samedi 6 septembre dans le cadre d'une manifestation de soutien à divers projets de solidarité internationale.

Bienvenue à tous à cette sympathique manifestation!

Renouvellement du logo d'Atelier des Enfants

Depuis plusieurs mois, le comité travaille au renouvellement du logo d'Atelier des Enfants. Actuellement, plusieurs formes existent sur le papier à lettre, les enveloppes ou le site Internet. Un travail de mise au net s'imposait. Dans le contexte actuel marqué par un intérêt grandissant pour les images, il est apparu judicieux au comité de faire évoluer les logos actuels et de préparer des documents plus attrayants, notamment pour les demandes de subventions auprès de nouveaux partenaires. Nous espérons pouvoir vous présenter la nouvelle ligne graphique déjà dans le prochain bulletin.



Le comité suisse d'Atelier des Enfants

Ses missions :

- ✍ l'envoi de fonds au Pérou et la tenue des comptes
- ✍ le fichier des donateurs et les remerciements
- ✍ les contacts avec des candidats bénévoles pour le Pérou
- ✍ l'information dans des écoles ou lors de manifestations
- ✍ la kermesse
- ✍ le ramassage et le rangement du matériel offert par des donateurs
- ✍ la présence de la boutique sur des marchés
- ✍ la création d'un site internet
- ✍ la mise en forme du bulletin
- ✍ la vente de cartes de Noël
- ✍ la participation aux réunions de la Fédération vaudoise de coopération (Fedevaco)
- ✍ les contacts épistolaires ou téléphoniques avec les membres
- ✍ l'assemblée générale annuelle.

Sa composition :

José TICON Président
Christine PACHL Vice-présidente
Georges ROSSET Trésorier

Nicole AMIGUET Secrétaire
Francine JOYET Membre
Jean-Luc MARMIER Membre
Jean-Jacques GLOOR Membre

Dénomination

L'Atelier des Enfants, créé en 1978 par Christiane Ramseyer, est une association humanitaire à buts non lucratifs ni confessionnels régie par les articles 60 ct et suivants du code civil suisse.

Siège et buts

Le siège de l'association est à Oron-la-Ville. Son objectif est de porter son entière assistance à son association soeur Taller de los Niños au Pérou afin d'améliorer les conditions de vie des plus démunis parmi la population des bidonvilles de Lima.

Réalisations

Centres médicaux pédiatriques, une pharmacie, garderies/écoles enfantines, réfectoire enfantin, nombreux foyers éducatifs, écoles de coiffure et de couture, formation de gardes d'enfants, différents programmes de prévention et de santé tels que: vaccinations collectives, créations de réfectoires de quartier, contrôles des nouveau-nés, cours d'éducation sexuelle, cours d'hygiène, conseils aux mères afin d'éviter la dénutrition et la malnutrition, participation à une radio communautaire, etc.

Contact:

Atelier des Enfants Tél. 079 369 91 33

Case postale 17
1610 Oron-la-Ville

Compte postal depuis la Suisse: 10-55-7

Relation depuis l'étranger:

IBAN: CH05 0900 0000 1000 0055 7

BIC: POFICHBEXXX

Swiss Post – PostFinance

Nordring 8

3030 Bern - Switzerland



VERDIENST VERTRAUEN
MÉRITE CONFIANCE
MERITA FIDUCIA

Internet: www.atelierdesenfants.ch

Merci pour vos dons !